



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 19. elokuuta 2025
(OR. en)

12165/25
ADD 1

Toimielinten välinen asia:
2025/0252(NLE)

PECHE 229
UK 144
N 62

SAATE

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	19. elokuuta 2025
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2025) 457 liite
Asia:	LIITE ehdotukseen NEUVOSTON ASETUS unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2025 ja 2026 annetun asetuksen (EU) 2025/202 muuttamisesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2025) 457 liite.

Liite: COM(2025) 457 liite

Bryssel 19.8.2025
COM(2025) 457 final

ANNEX

LIITE

ehdotukseen

NEUVOSTON ASETUS

**unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä
sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi
2025 ja 2026 annetun asetuksen (EU) 2025/202 muuttamisesta**

LIITE

Asetuksen (EU) 2025/202 liitteiden muuttaminen

1) Korvataan liitteen IA osan A taulukko 2(1) seuraavasti:

”

Taulukko 2(1)			
Laji:	Sardelli <i>Engraulis encrasicolus</i>	Alue:	9W ⁽¹⁾ ja 10 (ANE/9WX10)
Espanja	2 287	⁽²⁾	Analyttinen TAC
Portugali	20 584	⁽²⁾	
Unioni	22 871	⁽²⁾	
TAC	22 871	⁽²⁾	
⁽¹⁾ Se osa suuralueesta 9, joka on seuraavien koordinaattien määrittämän linjan länsipuolella:			
	Piste	Leveyttä	Pituutta
	1	36°00'00" N	11°00'00" W
	2	37°01'20" N	8°59'47" W
⁽²⁾ Tähän kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2025 ja 30. kesäkuuta 2026 välisenä aikana.			

”

2) Korvataan liitteen IA osan A taulukko 9 seuraavasti:

”

Taulukko 9			
Laji:	Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue:	8a, 8b, 8d ja 8e (NEP/8ABDE.)
Espanja	133		Analyttinen TAC
Ranska	2 082		
Unioni	2 215		
TAC	2 601		

”

3) Korvataan liitteessä ID oleva taulukko 12 seuraavasti:

”

Taulukko 12			
Laji:	Tonnikala	Alue:	Atlantin valtameri linjan 45° W itäpuolella sekä

<i>Thunnus thynnus</i>		Välimeri (BFT/AE45WM)
Kypros	195,17 ⁽⁴⁾	Analyttinen TAC
Kreikka	350,95	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta
Espanja	7 161,64 ⁽²⁾⁽⁴⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
Ranska	7 132,06 ⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾	
Kroatia	1 127,25 ⁽⁶⁾	
Italia	5 628,97 ⁽⁴⁾⁽⁵⁾	
Malta	450,68 ⁽⁴⁾	
Portugali	650,83	
Muut jäsenvaltiot	80,60 ⁽¹⁾	
Unioni	22 778,15 ⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾⁽⁶⁾⁽⁷⁾	
TAC	40 570,00	

⁽¹⁾ Kyprosta, Kreikkaa, Espanjaa, Ranskaa, Kroatiaa, Italiaa, Maltaa ja Portugalia lukuun ottamatta ja yksinomaan sivusaaliina. Tähän yhteiseen kiintiöön luettavat saaliit on ilmoitettava erikseen (BFT/AE45WM_AMS).

⁽²⁾ Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 1 kohdassa (BFT/*8301) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kg:n painoisten tai 75–115 cm:n pituisten tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Espanja	1 088,70
Ranska	505,77
Unioni	1 594,47

⁽³⁾ Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 1 kohdassa (BFT/*641) tarkoitettujen alusten pyytämiin vähintään 6,4 kg:n painoisten tai vähintään 70 cm:n pituisten tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Ranska	100,00
Unioni	100,00

⁽⁴⁾ Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 2 kohdassa (BFT/*8302) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kg:n painoisten tai 75–115 cm:n pituisten tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Espanja	143,23
Ranska	285,28 *
Italia	112,58
Kypros	3,90
Malta	9,01
Unioni	554,00

* Tästä 50 prosenttia voidaan kalastaa ainoastaan Lioninlahdella.

⁽⁵⁾ Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 3 kohdassa (BFT/*643) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kg:n painoisten tai 75–115 cm:n pituisten tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Italia	112,58
Unioni	112,58

⁽⁶⁾ Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 3 kohdassa (BFT/*8303F) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kg:n

painoisten tai 75–115 cm:n pituisten kasvatustarkoituksiin tarkoitettujen tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Kroatia	1 014,53
Unioni	1 014,53

(7) Sen jälkeen, kun Islannista on siirretty 200 tonnia unioniin.

”

4) Korvataan liitteessä VI oleva kohta 2 seuraavasti:

”

2. Sellaisten pienimuotoista rannikkokalastusta harjoittavien unionin alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja Välimerellä

Espanja	364
Ranska	149 ⁽¹⁾⁽²⁾
Italia	30
Kypros	20 ⁽¹⁾
Malta	54 ⁽¹⁾
Unioni	693
(1) Tämä luku voi nousta, jos kurenuotta-alus korvataan enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella tässä liitteessä olevassa 4 kohdassa olevan taulukon A mukaisesti.	
(2) Näistä vähintään yhdeksän aluksen on oltava Lioninlahdella kalastavia aluksia.	

”